

¿Qué hay en la caja?

- 1 peluche mágico Lince Cuenta Cuentos
- 1 manual de instrucciones
- 1 etiqueta de garantía

O que vem na caixa?

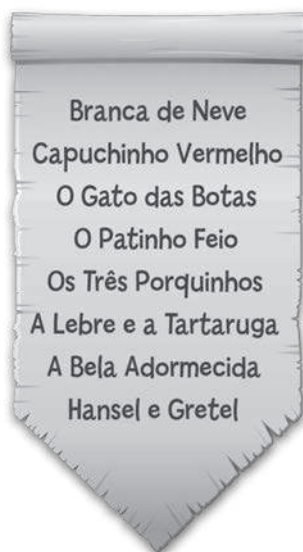
- 1 peluche mágico Lince Conta Histórias
- 1 manual de instruções
- 1 etiqueta de garantia

Índice de Cuentos:



Recuerda:
Cada cuento es una puerta mágica... y tú tienes la llave.

Índice de histórias:



Lembra-te:
Cada história é uma porta mágica... e tu tens a chave.





¿Cómo se juega con Lince?

Toca la mano izquierda para elegir idioma.

Luego la derecha para cuentos.

Usa el pie derecho para moverte por la historia.

Escucha música con el pie izquierdo.

Como brincar com o Lince?

Toca a mão esquerda para o idioma.

Depois a direita para histórias.

Usa o pé direito para avançar ou voltar.

Ouve música com o pé esquerdo.

¿Qué hace cada parte?

Mano derecha:

Toca mi otra mano para elegir cuento. Cada toque cambia de historia. Si te detienes... ¡empezamos a contarla!

Mão direita:

Toca a minha outra mão para escolher uma história. Cada toque muda. Se parares... a história começa!

Pie derecho:

¿Quieres seguir?
O volver atrás?
Pulsa una vez para avanzar.
Mantén pulsado para retroceder.

Pé direito:

Queres continuar? Ou voltar atrás?
Pressiona uma vez para seguir.
Mantém pressionado para voltar.

Consejo mágico...
¡Usa tu imaginación!

O que faz cada parte?

Mano izquierda:

Dame la mano y elige idioma:

Mão esquerda:

Dá-me a mão e escolhe a língua:
Espanol
English
Français
Português.

Pie izquierdo:

Dame la patita... ¡y escucha música! Lince reproduce 6 melodías instrumentales:
suaves o para cantar.

Pé esquerdo:

Dá-me a patinha... e ouve música!
O Lince toca 6 melodias instrumentais: calmas ou para cantar.

Dica mágica...
Usa a tua imaginação!





Seguridad y cuidado

Este juguete es apto para niños mayores de 24 meses. Solo un adulto debe cambiar las pilas. No mezcles pilas usadas y nuevas. Guarda este manual y la caja. No mojes a Lince ni lo acerques al fuego. ¡Es un Lince, no es un pez ni un dragón!

Segurança e cuidado

Este brinquedo é adequado para crianças com mais de 24 meses. A troca de pilhas deve ser feita apenas por um adulto. Não misture pilhas usadas e novas. Guarde este manual e a caixa. Não molhe o Lince nem o aproxime do fogo. Ele é um Lince, não um peixe ou um dragão!

¡Dale energía al Lince!

Lince funciona con 3 pilas AA (LR6) de 1,5 V. Si necesita más energía: un adulto debe abrir la tapa, cambiar las pilas respetando la polaridad, y cerrarla con cuidado.

Dê energia ao Lince!

O Lince funciona com 3 pilhas AA (LR6) de 1,5 V. Se precisar de mais energia: um adulto deve abrir a tampa, trocar as pilhas respeitando a polaridade e fechar com cuidado.

Cuidado de Lince

Límpialo con un paño húmedo. No lo mojes por completo. Déjalo secar antes de guardarlo.

Cuidar do Lince

Limpa-o com um pano húmido. Não o mergulhes. Deixa-o secar bem antes de guardar.

¡Cuidemos el planeta!

No tires las pilas a la basura. Usa puntos limpios. Lince es parte del reciclaje responsable.

Vamos cuidar do planeta!

Não deites pilhas no lixo. Usa pontos de reciclagem. O Lince é amigo do planeta.

Garantía y ayuda

Lince tiene 2 años de garantía. ¿Dudas? Contáctanos.

Email:
atencionalconsumidor@educaborras.com

Web:
www.educaborras.com

Garantia e ajuda

O Lince tem 2 anos de garantia. Precisas de ajuda? Fala connosco.

Email:
atencionalconsumidor@educaborras.com

Web:
www.educaborras.com





LAS PILAS

Este juguete funciona con 3 pilas 1.5 V  tipo AA LR6 (incluidas), que siempre deben ser cambiadas por un adulto.

Ver esquema.

- Las baterías deben insertarse con la polaridad correcta.
 - Utilizar únicamente el tipo de pilas recomendadas.
 - Las baterías agotadas deben retirarse del juguete.
 - No mezclar pilas nuevas con pilas usadas, ni pilas alcalinas con pilas salinas.
 - Reemplazar siempre todas las pilas a la vez.
 - No crear cortocircuitos con los bornes de las pilas.
 - Si no se utiliza el juguete durante un largo tiempo, retire las pilas.
 - No recargar las pilas no recargables.
 - Las pilas recargables solo deben recargarse bajo la supervisión de un adulto.
 - Las pilas recargables deben retirarse del juguete antes de ser cargadas.
 - Nunca tire las pilas usadas a la basura, deposítelas en los contenedores de reciclaje. Pueden perjudicar el medio ambiente.
- En caso de duda, contacte con nuestro servicio de atención al cliente.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

¡ATENCIÓN! Los elementos de sujeción, protección y embalaje, no forman parte del juguete. Antes de entregar el juguete al niño, es necesario asegurarse que se han eliminado todos.

- Lee las instrucciones antes de la utilización, siguelas y consérvalas como referencia.
- Mantén el producto alejado de productos alimentarios y bebidas.
- Evita exponer el producto a temperaturas extremas.
- No sumergir en agua. Limpiar la superficie con un paño húmedo.
- Se recomienda la vigilancia de un adulto.

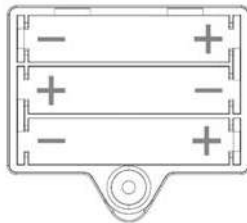


ESTE JUGUETE HA SIDO DISEÑADO Y FABRICADO CON MATERIALES Y COMPONENTES DE ALTA CALIDAD, QUE PUEDEN SER RECICLADOS Y REUTILIZADOS. LOS PRODUCTOS ELÉCTRICOS Y ELECTRÓNICOS CONTIENEN SUSTANCIAS QUE PUEDEN SER DAÑINAS PARA EL MEDIO AMBIENTE SI NO SE LES DA EL TRATAMIENTO ADECUADO. ESTE SÍMBOLO SIGNIFICA QUE EL EQUIPO ELÉCTRICO Y ELECTRÓNICO, AL FINAL DE SU CICLO DE VIDA, NO SE DEBE DESECHAR CON EL RESTO DE RESIDUOS DOMÉSTICOS. POR FAVOR, DEPOSITE SU VIEJO JUGUETE EN EL PUNTO DE RECOGIDA DE RESIDUOS O CONTACTE CON SU ADMINISTRACIÓN LOCAL. EN LA UNIÓN EUROPEA EXISTEN SISTEMAS DE RECOLECCIÓN ESPECÍFICOS PARA RESIDUOS DE APARATOS ELÉCTRICOS Y ELECTRÓNICOS.

¡POR FAVOR! AYÚDENOS A CONSERVAR EL MEDIO AMBIENTE!

LAS BATERÍAS USADAS SON RESIDUOS PELIGROSOS Y NO SE DEBEN DESECHAR CON LA BASURA DOMÉSTICA. INFORME EN SU DISTRIBUIDOR O ADMINISTRACIÓN LOCAL SOBRE EL DESECHO DE PILAS DESCARGADAS. GUARDE INSTRUCCIONES Y CAJA, CONTIENEN INFORMACIÓN IMPORTANTE. LOS CONTENIDOS DE ESTE JUEGO PUEDEN VARIAR DE LO MOSTRADO EN LAS FOTOGRAFÍAS.

Diseñado en España • Fabricado en China por: **EDUCA BORRAS, S.A.U.** Osona, 1 • 08192 • Sant Quirze del Vallés • ESPAÑA • www.educaborras.com



RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Problemas:

No se conecta o no responde, hace sonidos extraños o se comporta de manera irregular.

Soluciones:

- Apaga y vuelve a encender el aparato.
- Asegúrate de que las pilas estén bien colocadas.
- Extrae las pilas y vuélvelas a colocar.
- Limpia los contactos de las pilas frotando ligeramente con una goma de borrar suave y luego límpialos con un trapo seco.
- Sustituye las pilas viejas por unas nuevas.
- En caso de tener alguna duda, ponte en contacto con nuestro Departamento de Atención al Cliente.



COLOCAÇÃO DE PILHAS:

Este brinquedo funciona com 3 pilhas AA LR6 1.5V  (incluídas), que devem ser sempre mudadas por um adulto.

Ver esquema.

- As pilhas devem ser colocadas respeitando as polaridades.
 - Usar unicamente o tipo de pilhas recomendadas.
 - As pilhas usadas devem ser retiradas do brinquedo.
 - Não misturar pilhas novas com usadas, nem pilhas alcalinas com pilhas salinas.
 - Substituir sempre todas as pilhas ao mesmo tempo.
 - Não criar curto-circuitos com os bornes das pilhas.
 - Se o jogo não vai ser utilizado durante um certo tempo, recomendamos retirar as pilhas.
 - Não recarregar pilhas não recarregáveis.
 - As pilhas recarregáveis devem ser carregadas sob a supervisão de um adulto.
 - As pilhas recarregáveis devem ser retiradas do brinquedo antes de as colocar a carregar.
 - Não deite fora as pilhas usadas junto ao lixo doméstico, deposite-as nos contentores de reciclagem. Podem prejudicar o meio ambiente.
- Em caso de dúvida contacte com o nosso serviço de atenção ao cliente.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

¡ATENCIÓN! Os elementos de protección, fixação e embalagem não formam parte do jogo. Antes de dar o brinquedo à criança, deve-se assegurar de que foram todos retirados.

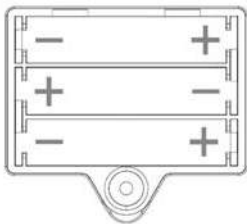
- Ler as instruções antes da utilização, segui-las e guardá-las como referência
- Manter o produto afastado de alimentos e bebidas
- Evitar a exposição do produto a temperaturas extremas.
- Limpeza: Não mergulhar em água, limpar a superfície com um pano húmido.
- Recomendar a vigilância por adultos.



ESTE BRINQUEDO FOI CONCEBIDO E FABRICADO COM MATERIAIS E COMPONENTES DE ALTA QUALIDADE, QUE PODEM SER RECICLADOS E REUTILIZADOS. OS PRODUTOS ELÉTRICOS E ELECTRÓNICOS CONTEM SUBSTÂNCIAS QUE PODEM SER PREJUDICIAIS PARA O MEIO AMBIENTE SE NÃO RECEBEREM O TRATAMENTO ADEQUADO. ESTE SÍMBOLO SIGNIFICA QUE O EQUIPAMENTO ELÉCTRICO E ELECTRÓNICO, NO FINAL DO SEU CICLO DE VIDA, NÃO DEVE SER ELIMINADO COM O RESTO DOS RESÍDUOS DOMÉSTICOS. POR FAVOR, DEPOSITE O SEU VELHO BRINQUEDO NO ECOPONTO DA SUA ZONA OU CONTACTE COM A SUA JUNTA DE FREGUESIA. NA UNIÃO EUROPEIA EXISTEM SISTEMAS DE RECOLEÇÃO ESPECÍFICOS PARA RESÍDUOS DE APARELHOS ELÉCTRICOS E ELECTRÓNICOS.

POR FAVOR, AJUDE-NOS A CONSERVAR O MEIO AMBIENTE!

NÃO DEITE FORA AS PILHAS JUNTAMENTE COM O LIXO DOMÉSTICO. CONTACTE O SEU REVENDEDOR OU AS AUTORIDADES LOCAIS PARA OBTIVER INFORMAÇÕES SOBRE COMO ELIMINAR AS PILHAS DESCARREGADAS. AS PILHAS USADAS SÃO UM RESÍDUO PERIGOSO E NÃO SE DEVEM DEITAR FORA JUNTAMENTE COM O LIXO DOMÉSTICO. INFORME-SE JUNTO DO SEU DISTRIBUIDOR OU NA JUNTA DE FREGUESIA, ONDE ENCONTRAR O PILHAÇO OU LOCAL PARA DEPOSITAR AS PILHAS DESCARREGADAS. GUARDE AS INSTRUÇÕES E A CAIXA, CONTÊM INFORMAÇÕES IMPORTANTES. O CONTEÚDO DESTA JOGO PODE VARIAR DO QUE SE MOSTRA NA CAIXA.



RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

Problemas:

Não liga ou não responde, emite sons estranhos ou comporta-se de forma irregular.

Soluções:

- Desligue e volte a ligar o aparelho.
- Certifique-se de que as pilhas estão corretamente inseridas.
- Retire as pilhas e volte a inseri-las.
- Limpe os contactos das pilhas esfregando-o ligeiramente com uma borracha macia e, em seguida, limpe-os com um pano seco.
- Substitua as pilhas antigas por novas.
- Se tiver alguma dúvida, contacte o nosso Serviço de Apoio ao Cliente.



Concebido en Espanya • Fabricado en China • Distribuido por **EDUCA BORRAS, S.A.U.** Osona, 1 • 08192 Sant Quirze del Vallés • ESPAÑA • www.educaborras.com

Ref. 20360

